

Važne napomene o sigurnosti

VAŠA I SIGURNOST DRUGIH JE NA PRVOME MJESTU.

Ove upute sadrže sigurnosna upozorenja, a neka su naznačena i na samom uređaju. Pažljivo ih pročitajte i uvijek ih se pridržavajte.



Ovo je simbol opasnosti koji korisnika upozorava na potencijalan rizik. Sva sigurnosna upozorenja sadrže ovaj simbol i sljedeće pojmove:



OPASNOST

Ukazuje na opasnost koja može izazvati ozbiljne ozljede.



UPOZORENJE

Ukazuje na opasnost koja može izazvati ozbiljne ozljede.

Sva sigurnosna upozorenja sadrže pojedinosti o potencijalnoj opasnosti i nude savjete kako smanjiti rizik od ozljeda, šteta i strujnih udara do kojih može doći ako se uređajem ne rukuje pravilno. Pažljivo pročitajte sljedeće naputke:

- Uređaj se ne smije spajati na napajanje prije ugradnje.
- Ugradnju i održavanje uvijek povjerite stručnoj osobi koja će to napraviti u skladu s preporukama proizvođača i važećim pravilima o sigurnosti. Nemojte popravljati ili mijenjati bilo koji dio uređaja osim ako to nije izričito naznačeno u uputama za uporabu.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Mrežni kabel mora biti dovoljno dug za spajanje uređaja nakon ugradnje.
- U skladu sa važećim sigurnosnim propisima potrebno je ugraditi dvopolnu sklopku s minimalnim razmakom od 3 mm između kontakata.
- Nemojte koristiti višestruke adapttere ili produžne kable.
- Prilikom odspajanja uređaja iz napajanja nemojte povlačiti sâm kabel nego prihvati utikač.
- Električne komponente ne smiju biti dostupne nakon ugradnje.
- Nemojte dodirivati uređaj mokrim rukama i nemojte njime rukovati bosi.
- Ovaj uređaj je namijenjen isključivo uporabi u kućanstvu za pripremu hrane. Nije dopuštena drugačija uporaba (npr. za grijanje prostora). Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete nastale uslijed nepravilne uporabe uređaja ili nepravilnog podešavanja.
- Uređaj ne smiju koristiti fizički, mentalno, psihički i osjetilno hendikepirane osobe i djeca, ili osobe bez iskustva ili znanja o uporabi uređaja, osim pod nadzorom ili ako ih u to upute osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

- Dostupni dijelovi uređaja mogu se jako zagrijati tijekom uporabe. Djeca ne smiju biti u blizini uređaja i treba paziti da se ne igraju s uređajem.
- Tijekom uporabe i poslije, nemojte dodirivati grijajuće elemente ili površine uređaja kako se ne biste opekli. Pazite da uređaj ne dođe u kontakt s tkaninama ili drugim zapaljivim materijalima dok se dovoljno ne ohladi.
- Kad hvatajte posude s hranom i drugi pribor uvijek nosite kuhinjske rukavice i nemojte dodirivati vruće dijelove uređaja.
- Nemojte ostavljati zapaljive materijale na uređaju ili blizu njega. Ako se uređaj slučajno uključi, može doći do požara.
- Pregrijano ulje i masnoča lako se zapale. Uvijek budite oprezni kad pripremati hranu s mnogo ulja ili masti.
- Ovaj uređaj je uskladen s važećim sigurnosnim propisima i smjernicama o elektromagnetskoj kompatibilnosti. Ipak, osobe s premosnicom ne smiju koristiti ovaj uređaj. Nemojemo u potpunosti jamčiti da su svi takvi uređaji na tržištu uskladjeni s važećim sigurnosnim propisima i smjernicama o elektromagnetskoj kompatibilnosti i da neće doći do opasnih interferencija. Također, osobe s drugim vrstama medicinskih uređaja, primjerice slušnim aparatom, mogu osjetiti nelagodu.
- Ne postavljate metalne predmete, primjerice kuhinjski pribor (noževe, vilice, žlice, poklopce i sl.) na kuhaču zonu jer se mogu veoma ugrijati.
- Umetnите razdjelnu ploču (nije isporučena) u prostor ispod uređaja.
- Ako se površina štednjaka ošteti (staklo napukne ili se slomi), nemojte koristiti uređaj i odmah se obratite servisu.
- Uređajem se ne smije upravljati pomoću vanjskog brojača ili odvojenog daljinskog kontrolnog sustava.

Čuvanje okoliša



Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža se može u potpunosti reciklirati i označena je simbolom za recikliranje (Δ). Razni dijelovi ambalaže stoga se moraju zbrinuti odgovorno te u skladu s lokalnim zakonima koji reguliraju zbrinjavanje otpada.

Zbrinjavanje uređaja

Ovaj uređaj je označen u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Pravilnim zbrinjavanjem uređaja pomažete u sprečavanju potencijalno negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje. Simbol ✎ na uređaju i prateći dokumenti ukazuju da se ne smije zbrinjavati s kućnim otpadom, već ga valja odnijeti u odgovarajući centar za recikliranje električne i elektronske opreme.

Štednja energije

Za optimalne rezultate, slijedite navedene savjete.

- Koristite tave i lonce čiji promjer dna odgovara promjeru kuhače zone.
- Koristite tave i lonce s ravnim dnom.
- Ako je moguće, ostavite poklopce na posudama tijekom kuhanja.
- Koristite ekspres lonac radi štednje vremena i energije.
- Postavite lonac ili tavu u središte kuhače zone, koja je iscrtana na štednjaku.

Izjava o sukladnosti CE

Ova pećnica, koja je namijenjena pripremi hrane, usklađena je s Europskom uredbom CE br. 1935/2004 te je dizajniran, proizведен i prodan u skladu s direktivom o niskom naponu 2006/95/CE (koja zamjenjuje 73/23/CEE i sve naknadne dopune) i direktivom o zaštiti od elektromagnetskih smetnji 2004/108/CE.

Prije uporabe



VAŽNO: Kuhače zone neće se uključiti ako posude nisu ispravnih dimenzija. Koristite samo posude sa simbolom "INDUCTION SYSTEM" (pogledajte sliku). Prije uključivanja štednjaka, postavite posudu na željenu kuhaču zonu.

Postojeće posude



Možete provjeriti je li posuđe prikladno za uporabu s induksijskim štednjakom pomoću magneta: posude se ne mogu koristiti ako se ne mogu magnetski detektirati.

- Posude trebaju imati ravno dno, jer u suprotnom mogu ogrepti staklokeramičku ploču. Provjerite posude.
- Nikad ne stavljate vruće posude na kontrolu ploču štednjaka. Može doći do oštećenja.

Preporučeni promjeri dna posuda

Ø 28 cm	Ø 17 cm min. → 28 cm maks.	Ø 18 cm	Ø 12 cm min. → 18 cm maks.
Ø 21 cm	Ø 15 cm min. → 21 cm maks.	Ø 14.5 cm	Ø 10 cm min. → 14.5 cm maks.

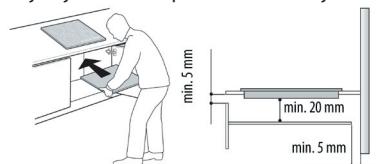
Ugradnja

Nakon raspakiravanja štednjaka, provjerite da nije došlo do oštećenja tijekom transporta. Ako sumnjate na oštećenja, obratite se prodavatelju ili servisu.

PRIPREMA ZA UGRADNJU



- **Ugradite razdjelnu ploču ispod štednjaka.**
- **Donji dio uređaja treba biti nedostupan nakon ugradnje.**



- **Ako se ispod štednjaka nalazi pećnica, nemojte postaviti razdjelnu ploču.**

- Za udaljenost između donje strane uređaja i razdjelne ploče ispod, pogledajte dimenzije na slici.
- Pripazite na minimalni potrebni razmak između štednjaka i vrha kuhinjskog ormarića kako biste osigurali pravilan rad uređaja.
- Ako je pećnica ugrađena ispod radne površine, pobrinite se da je opremljena sa sustavom hlađenja.
- Ne smijete ugraditi ploču za kuhanje iznad perilice posuda, tako da elektronički krugovi ne dođu u stik s parom ili vlagom koja bi im mogla štetiti.
- U slučaju podžbukne instalacije pozovite poslijeprodajnu službu i zatražite komplet vijaka 4801 211 00112.
- Za odstranjivanje ploče za kuhanje upotrijebite izvijač (nije priložen) za skidanje rubnih kvačica na donjoj strani aparata.

Električno povezivanje



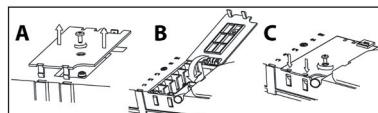
- Odspojite uređaj s mrežnog napajanja.
- Uredaj smije postavljati samo osposobljeni tehničar koji je potpuno svjestan važećih sigurnosnih propisa i propisa za ugradnju.

- Proizvođač se odrće svake odgovornosti za ozljedovanje osoba ili životinja i oštećenje imovine do kojeg je došlo uslijed nepoštivanja napomena iz ovog poglavlja.
- Mrežni kabel treba biti dovoljno dug kako bi se štednjak mogao ukloniti s radne ploče.
- Provjerite je li mrežni napon naveden na tipizacijskoj pločici isti kao i napon električnog sustava u domaćinstvu.

Spajanje na priključni blok

Za električno povezivanje upotrijebite kabel H05RR-F, kako je navedeno u tablici ispod.

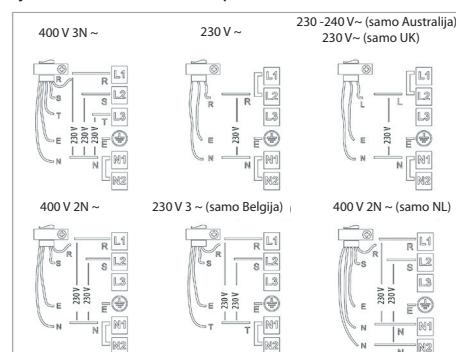
Žice	Količina x Veličina
230 V ~ +	3 x 4 mm ²
230–240 V ~ +	3 x 4 mm ² (samo Australija)
230 V 3 ~ +	4 x 1,5 mm ²
400 V 3N ~ +	5 x 1,5 mm ²
400 V 2N ~ +	4 x 1,5 mm ²



Važno:

- Na temelju dijagrama ožičenja (pogledajte sliku) možete održati ili skinuti metalne kratkospojnike između vijaka na terminalnom bloku L1-L2 i N1-N2.
- Ako je priložen kabl, pogledajte upute za spajanje koje su priložene uz kabl.
- Pobrinite se da je svih šest vijaka na terminalnom bloku pričvršćeno nakon spajanja kablova.

Primjer prisutnog (lijevo) ili skinutog kratkospojnika (desno). Za detaljnije informacije pogledajte dijagram ožičenja (kratkospojnici mogu biti između L1-L2 i između N1-N2).

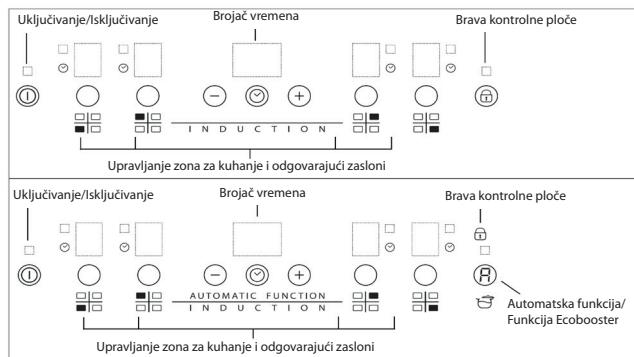


Upute za uporabu



Opis kontrolne ploče

Kontrolna ploča



(A)

(B)

UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE štednjaka

Za uključenje štednjaka, pritisnite i zadržite tipku ① na približno 2 sekunde: indikator iznad tipke se uključi i unutar krugova kuhačih zona prikažu se zgrade. Za isključenje, pritisnite istu tipku sve dok se štednjak ne isključi. Isključe se sve kuhaće zone. Ako ste ploču za kuhanje koristili, indikator preostale topiline "H" ostaje upaljen dok se zone za kuhanje ne ohlade.

Štednjak se automatski isključi ako ne odaberete nijednu funkciju 10 minuta nakon uključenja.

Uključenje i podešavanje kuhačih zona



Prikaz električne struje
Prikaz odabранe zone za kuhanje



Posicija zone za kuhanje

Nakon uključenja štednjaka, postavite posudu na željenu kuhaču zonu. Uključite kuhaču zonu pritiskom odgovarajuće okrugle tipke: okrugla tipka prikazuje broj 5 koji odgovara srednjoj snazi.

Svaka zona za kuhanje ima različite stupnjeve električne struje, koje su podesive preko gumba +/-, od "1" za minimalnu električnu struju, do "9" za maksimalnu električnu struju. Neke zone za kuhanje imaju funkciju brzog kuhanja (booster), koja se pokaže na zaslonu u obliku slova "P".

Deaktivacija zona za kuhanje

Izaberite zonu za kuhanje koju želite isključiti. Pritisnite na odgovarajući gumb (točkica se upali na dnu desno od indikatora za prikaz električne struje). Pritisnite tipku "-" za podešavanje stupnja na "0". Za isključivanje držite pritisnut gumb za odabir zone za 3 sekunde. Zona za kuhanje se isključi i indikator preostale topiline "H" se upali.

Zaključavanje kontrolne ploče

Ova funkcija zaključava kontrole kako bi se spriječilo nemamerno uključenje uređaja (primjerice, tijekom čišćenja). Pritisnite tipku ② na tri sekunde: oglasiti se zvučni signal i iznad ikone lokata uključi se indikator koji potvrđuje uključenje funkcije. Kontrolna ploča je zaključana. Za otključavanje kontrola, ponovite postupak za podešavanje djeće blokade. Indikator se uključi i štednjak je ponovno spreman za rad.

Brojač vremena



Brojač vremena možete koristiti za podešavanje vremena kuhanja na maksimalno 99 minuta (1 sat i 39 minuta) za sve zone za kuhanje. Izaberite zonu za kuhanje koju želite koristiti zajedno s brojačem vremena (prikaže se osvijetljena točkica na dnu desno od indikatora za prikaz električne struje na zaslonu), pritisnite gumb s simbolom sata, zatim podesite željeno vrijeme kuhanja koristeći gume "+" i "-" na funkciji brojača vremena (pogledajte sliku). Nakon nekoliko sekundi brojač će početi s odbrojavanjem (pored zone za koju je aktiviran brojač, možete vidjeti osvijetljenu točkicu). Kad se jednom podešeno vrijeme isteče, čuti ćete zvučni signal i zona za kuhanje se automatski isključi. Za deaktivaciju brojača pritisnite gumb "-" dok se na zaslonu ne prikaže "0:0" ili držite pritisnut gumb sa simbolom sata najmanje 3 sekunde. Za podešavanje brojača za neku drugu zonu ponovite gornji postupak. Zaslon brojača uvijek prikazuje brojač za odabranu zonu ili onaj brojač koji ima podešeno najkratće vrijeme. Za mijenjanje ili isključivanje brojača pritisnite gumb za odabir zone za odgovarajući brojač.

Upozorenja u vezi s upravljačkom pločom

Indikator preostale topline

H Kuhača zona se isključi i unutar kruga se prikaže slovo "H" ako je zona još uvijek vruča. "H" je indikator preostale topoline. Svaka kuhača zona opremljena je indikatorom preostale topoline; ovi indikatori služe kao obavijest korisniku da su kuhače zone i dalje vruče. Kad se kuhača zona ohladi, indikator se isključi.

Indikator pogrešnog lonca ili nema lonca

L Ako koristite neprikladnu posudu, niste pravilno postavili posudu ili ona nije prikladnih dimenzija za vaš induksijski štednjak, na pokazivaču se prikaže poruka "no pot" (pogledajte sliku s lijeve strane). Ako se posuda ne detektira unutar 60 sekundi, štednjak se isključi.

Posebne funkcije

Neki modeli imaju posebne funkcije.

Funkcija brzog kuhanja (Booster)

Ova funkcija na raspolažanju je samo na nekim zonama za kuhanje i omogućava iskorištavanje maksimalne snage ploče za kuhanje (na primjer za vrlo brzo klučanje vode). Za aktivaciju ove funkcije pritisnite gumb "+" dok se na zaslonu ne pokaže "P". Nakon 10 minuta korištenja funkcije booster, aparat automatski podesi zonu na stupanj 9.

Automatska funkcija

Ova funkcija automatski podesi stupanj električne struje tako da održava lagano klučanje. Aktivirajte ovu funkciju nakon postignutog vrenja vode, tako da pritisnete gumb prve od svih zona za kuhanje kojemu slijedi gumb .

Eco Booster

S uključenom pločom za kuhanje i odabranom zonom za kuhanje pritisnite gumb za aktivaciju funkcije. Ploča za kuhanje automatski aktivira ciklus koji vam omogućuje da voda zavre te je onda održava pri krčkanju, sa smanjenom potrošnjom energije u usporedbi s normalnom funkcijom booster. Funkcija je na raspolažanju samo za dvije zone za kuhanje koje su označene sa simbolom .

Demo način

Ova ploča za kuhanje opremljena je s demo načinom koji omogućuje interakciju preko upravljačke ploče bez aktivacije odgovarajućih zona za kuhanje. Postupak aktivacije i deaktivacije mora biti izveden u roku 60 sekundi nakon što je aparat priključen na električnu mrežu domaćinstva.

Za aktivaciju demo načina istovremeno držite pritisnut dva vanjska gumba za odabir zone za kuhanje za najmanje 5 sekundi: na glavnom zaslonu pokaže se "dE". Sad možete istražiti funkcije upravljačke ploče. Funkcije Zaključavanje i Otključavanje također su aktive u Demo načinu.

Za deaktivaciju Demo načina ponovite postupak. Prije svega ne zaboravite isključiti ploču za kuhanje iz glavne električne mreže i ponovno je priključiti. Postupak uradite u roku 60 sekundi nakon uključivanja.



Aktivacija/deaktivacija zvučnog signala

Za deaktivaciju zvučnog signala držite pritisnut istovremeno gumb "+" i krajnji vanjski gumb za odabir za najmanje tri sekunde. Za ponovnu aktivaciju zvučnog signala ponovite postupak. Postupak aktivacije i deaktivacije morate uraditi u roku 60 sekundi nakon uključivanja aparata na električnu mrežu domaćinstva.



Čišćenje



UPOZORENJE

- Nikad nemojte koristiti uređaje koji čiste parom.
- Prije čišćenja, provjerite jesu li kuhaće zone isključene i je li indikator preostale topline ("H") isključen.

VAŽNO: nemojte koristiti abrazivne sružve ni metalne sružve za posude jer mogu ošteti staklenu površinu.

- Očistite štednjak, kad se ohladi, nakon svake uporabe kako biste uklonili sve ostatke hrane.
- Šećer i namirnice s visokim udjelom šećera oštečuju staklokeramičke površine i trebaju se odmah ukloniti.
- Sol, šećer i pjesak mogu ogrepsati staklenu površinu.
- Upotrijebite meku krpnu, upijajuće kuhinjske ručnike ili posebno sredstvo za čišćenje štednjaka (slijedite upute proizvođača).

U slučaju problema

- Pročitajte i pridržavajte se napomena iz odjeljka "Upute za uporabu".
- Spojite štednjak na mrežno napajanje i provjerite da mrežno napajanje nije isključeno.
- Očistite štednjak i u potpunosti ga osušite.
- Ako ne možete isključiti štednjak nakon uporabe, odspojite ga s mrežnog napajanja.
- Ako se nakon uključenja štednjaka na pokazivaču prikazuju alfanumerički kodovi, upute potražite u tablici ispod.

KOD GREŠKE	OPIS	MOGUĆI UZROK	RJEŠENJE
C81, C82	Uređaj se isključuje zbog previške temperature.	Unutrašnja temperatura elektronskih dijelova je previšoka.	Prije ponovne uporabe pričekajte da se uređaj ohladi.
F42 ili F43	Neodgovarajući napon mreže.	Senzor je ustanovio da napon mreže ne odgovara naponu uređaja.	Odskopite uređaj s mrežnog napajanja i provjerite električni priključak.
F12, F21, F25, F36, F37, F40, F47, F56, F58, F60	Pozovite ovlašteni servis i navedite kôd greške.		

Zvukovi koje stvara ploča za kuhanje

Indukcijske ploče za kuhanje stvaraju zvukove slične pištanju i pucketanju tijekom normalnog rada. Ti zvukovi zapravo dolaze od lonaca i tava i posljedica su značajki njihovog dna (na primjer, dna napravljena od nekoliko slojeva materijala, ili neravnih dna). Zvukovi mogu varirati, što ovisi o loncima i tavama koje koristite, količine hrane koju sadrže te nisu znak nikakvog kvara.

Osim toga, induktionska ploča je opremljena s unutarnjim sustavom hlađenja za kontrolu temperature elektroničkih dijelova; rezultat toga je da tijekom rada i za nekoliko minuta nakon isključivanja ploče za kuhanje, možete čuti zvuk ventilatora za hlađenje. Ovo je sasvim normalno i također važno za pravilan rad aparata.

Servis

Prije kontaktiranja servisa

1. Pokušajte sami ispraviti problem, kako je navedeno u odjeljku "U slučaju problema".

2. Isključite štednjak te ga ponovno uključite kako biste provjerili je li nepravilnost ispravljena.

Ako je problem prisutan i nakon što ste poduzeli gore navedene mjere, obratite se najbližem servisu.

Obavezno navedite:

- kratki opis kvara;
- vrstu i točan model štednjaka;
- servisni broj (broj nakon riječi Service na tipizacijskoj pločici) koji se nalazi ispod uređaja (na metalnoj pločici). Servisni broj naveden je i na jamstvenom listu;
- vašu punu adresu;
- vaš telefonski broj s predbrojem.

SERVICE 0000 000 00000



Ako je uređaju potreban popravak, molimo, obratite se **ovlaštenom servisu** (kako biste osigurali da se koriste originalni rezervni dijelovi i da su popravci pravilno izvedeni).

Tablica s razinama snage

Razina snage		Vrsta kuhanja	Uporaba razine(označava iskustvo i navike kuhanja)
Maks. snaga	Boost	Brzo zagrijavanje	Idealno za naglo povećanje temperature namirnica, sve do ključanja u slučaju vode, ili brzo zagrijavanje tekućina za kuhanje.
	8–9	Prženje - vrenje	Idealno za tamnjenje namirnica, početak kuhanja, prženje duboko zamrznutih proizvoda, brzo postizanje vrenja.
Visoka snaga	7–8	Pečenje - naglo pečenje - vrenje - gril	Idealno za naglo pečenje, održavanje jačeg vrenja, kuhanje i gril (za kratki vremenski period, 5-10 minuta).
	6–7	Pečenje - kuhanje - lagano vrenje - naglo pečenje - gril	Idealno za naglo pečenje, održavanje laganog vrenja, kuhanje i gril (za srednji vremenski period, 10-20 minuta), prethodno zagrijavanje pribora.
Srednja snaga	4–5	Kuhanje - lagano vrenje - naglo pečenje - gril	Idealno za variva, održavanje nježnog vrenja, kuhanje (za dugački vremenski period), kuhanje umaka.
	3–4	Kuhanje - lagano vrenje - zgušnjavanje - pravljenje krema	Idealno za recepte s dugim periodom pripreme (riža, umaci, pečenja, riba) s tekućinom (primjerice, voda, vino, juha, mlijeko), kuhanje umaka.
	2–3		Idealno za recepte s dugim periodom pripreme (količine ispod 1 litre: riža, umaci, pečenje, riba) s tekućinom (primjerice, voda, vino, juha, mlijeko).
Niska snaga	1–2	Topljenje - odmrzavanje	Idealno za omekšavanje maslaca, lagano topljenje čokolade, odmrzavanje malih proizvoda.
	1	Održavanje topline namirnica - pravljenje krema	Idealno za održavanje topline malih porcija upravo kuhanih namirnica ili posuđa se serviranje i za pravljenje kremastih rižota.
ISKLJUČENO	Bez napajanja	Površina za posude	Štednjak je u pripravnom stanju ili isključen (kuhaće zone mogu biti vruće, što je označeno simbolom "H").

NAPOMENA

Kad pripremate obroke na brzinu koji zahtijevaju perfektnu raspoređenost topline (npr. palačinke) na dvostrukoj zoni za kuhanje od 28 cm (ako je na raspolaganju), koristite lonce s promjerom koji nije veći od 24 cm. Za delikatno kuhanje (na primjer, otapanje čokolade ili maslaca) koristite jednostrukе zone s manjim promjerom.